80ème ANNEE — N° 1763

Archives Départementales des Alpes de Haute Provence

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Rédacteur : Richard GOGLIO Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES : Annonces Légales : 8 F 90 la ligne Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE — Tout changement d'adresse : JOINDRE 5,00 FRANCS

LE NUMERO : 0 F 90 ABONNEMENT UN AN : 45,00 F C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

Compte-rendu de la Réunion du Conseil Municipal du 24 Juin 1980

(suite).

2. - **Syndicat Buëch-Durance**

Une délibération est adoptée à l'unanimité pour autoriser le syndicat intercommunal d'irrigation Buëch-Durance, à tenir des réunions dans les communes adhérentes à ce syndicat.

3. - **Restaurant scolaire.**

M. Laurent propose un nouveau mode de calcul pour les tarifs du restaurant tarifs du restaurant scolaire. Prix de base modulé par un quotient familial pour les enfants. Prix de base modulé par un coefficient d'indice pour les instituteurs ainsi que pour le personnel communal.

Pour la nouvelle année scolaire les prix de base seront les suivants :

— Enfants 9 F ;
— Instituteurs 13 F ;
— Personnel Communal 11 F.

4. - **S.P.E.**

M. le Maire informe les Conseillers qu'une délibération doit être prise pour confier l'étude de la réhabilitation de la vieille ville à la société provençale d'équipement. Il signale que le coût de l'intervention s'élève à 242 500 F T.T.C. mais que le F.A.U. (Fond d'Aménagement Urbain) subventionnera 50 % de la dépense.

La délibération est adoptée à l'unanimité.

5. - **Z.A.D. du Thor.**

Monsieur Tremelat informe le Conseil que le groupe de travail du P.O.S. étudie une modification au règlement pour les zones N.A. du Thor (côté nord par rapport au CD 53). Il apparaît important et souhaitable de créer une Z.A.D. (zone d'aménagement différée) sur les zones N.A. du Thor. Cette proposition est adoptée par 17 voix pour et une abstention.

6. - **Lettre de la C.G.T.**

Monsieur le Maire donne lecture d'une lettre émanant du syndicat C.G.T. des postes et télécommunications, dénonçant les contraintes que cette administration veut imposer au personnel ainsi qu'aux usagers dans le cadre de la politique d'austérité.

Le Conseil Municipal autorise M. le Maire à prendre contact avec ce syndicat pour mener l'action nécessaire contre ce projet.

7. - **Problème de l'eau.**

M. Tremelat fait l'historique du problème de l'eau à Sisteron ainsi que les moyens qui vont être mis en œuvre pour améliorer la distribution de l'eau. Tout cela nécessite une gestion plus rigoureuse du service des eaux. Deux solutions s'offrent à nous. L'Affermage (société privée) ou Régie Municipale (Mairie).

A l'unanimité les conseillers se prononcent pour la Régie Municipale.

8. - **Immeuble du Jalet.**

L'association paroissiale, dans une lettre adressée à M. le Maire, propose soit la vente de l'immeuble du Jalet à la Commune (aile nord, sauf la chapelle du Rez-de-Chaussée) pour une somme de 400 000 F, soit un échange à préciser dans la propriété communale de Chantereine. Après discussion, et devant le manque d'intérêt de l'opération, le conseil décide de ne pas donner suite.

9. - **Ligne S.N.C.F.**

L'association de défense de la ligne Digne-Grenoble a adressé une lettre à M. le Maire l'informant du projet de la direction de la S.N.C.F. de supprimer la ligne Digne-Veynes-Grenoble au nom de la rentabilité.

Le Conseil Municipal adopte une délibération s'opposant à la suppression de la ligne.

10. - **Convention Sisteron Laragne.**

M. le Maire demande l'autorisation au Conseil Municipal de signer une convention entre les Communes de Sisteron et Laragne pour l'utilisation de la décharge communale pour la commune de Laragne. Accord du Conseil Municipal.

11. - **Gestion des courts de Tennis.**

M. Chaillan propose qu'une convention soit étudiée avec le Tennis Club Sisteronnais sur la gestion et l'occupation des courts de tennis de Beaulieu et de Chantereine.

INFORMATION

M. le Maire, par arrêté municipal en date du 18 juin 1980, donne délégation à M. Maurice Rolland ,Conseiller Municipal, pour le représenter ou pour signer le courrier dans les affaires concernant le Comité d'Hygiène et de sécurité.

M. le Maire informe les Conseillers sur les différents mouvements de personnel (embauche mutation) qui ont eu lieu dernièrement suite au départ de M. Barry (Rédacteur) et à la mise à la retraite de M. Chauvin (Chef d'Equipe de Voirie).

Le dimanche 6 juillet l'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance (ANARC) a organisé une visite de la Citadelle au cours de laquelle a été rappelé son rôle historique de 1940 à 1944.

Le 20 juillet, toujours à la Citadelle, inauguration des travaux d'achèvement de la Chapelle Notre-Dame du Château.

Compte rendu par Madame Julien, qui a participé à Digne à la Commission de l'Agriculture, qui s'est réunie sous la présidence de M. Tardif, Président de la Chambre d'Agriculture des Alpes-de-Haute-Provence.

—o—

RECTIFICATIF

au Compte-Rendu du Conseil Municipal du 21 mai 1980

Concernant le clos Ste-Ursule ; à la place de : « le 29 février 1980, le Conseil d'Etat autorise la construction de l'immeuble », il convenait de lire : « le Conseil d'Etat annule le sursis à exécution ».

CAMAU
DIPLOMEE E.N.O.M.
Gérante Diplomée
12, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
DIGNE SISTERON

XXVmes NUITS DE LA CITADELLE

DIMANCHE 20 JUILLET

Voilà, tout est prêt pour ce dimanche 20 juillet. Tout est prêt à la Chapelle et tout est prêt sur la terrasse du Bastion Notre-Dame pour recevoir le « Quatuor Bulgare » et Jean Deschamps.

La Chapelle a reçu sa parure de vitraux : Grande fresque de verre, tapisserie de couleurs et de lumière venue tendre les baies du chœur. La Chapelle a reçu ses portes, la haute et large porte du couchant et celle plus étroite du midi.

Rappelons ici le déroulement de cette journée :

A 9 h 15, Mgr Colin célèbrera là, avec le Père Auger cette messe du Souvenir dont nous avons parlé. Messe recueillie, illustrée de musique et de chants.

A 10 h 30, présentation de la Chapelle.

Après 13 années de travaux, Notre-Dame du Château reprend sa route séculaire. On dira son histoire, ses heurs et malheurs, sa resurrection. En outre, le Maître verrier Claude Courageux, commentera ses vitraux, dira la signification, le symbolisme de cette fête de couleurs.

A 11 h 30, un apéritif-concert avec le concours des Touristes des Alpes et du Quadrille réunira les participants sur la première terrasse. Nous les souhaitons nombreux, inombrables, et nous précisons encore une fois que l'entrée de la Citadelle sera libre de 8 h à 13 h et que cet apéritif est placé sous le signe de la générosité et du sans compter.

A 21 h 30 enfin, sur la Terrasse dite du Bastion Notre-Dame, se déroulera la soirée offerte en partage à la musique et aux poètes.

—o—

MUSIQUE ET POESIE

On reprend là une formule heureuse qui a valu à Saint-Dominique quelques uns de ses grands moments.

Deux invités, le « Quatuor Bulgare » et Jean Deschamps. Vous connaissez le « Quatuor Bulgare ». Il a donné l'année dernière à la Cathédrale un concert si bouleversant que nous l'avons rappelé cette année.

Boccherini, Beethoven et Schubert sont au programme. De Schubert nous réentendrons le quatuor posthume dit « La Jeune Fille et la Mort » où Schubert a enfermé sa désespérance et son adieu à la vie.

Jean Deschamps, en alternance, dira de larges extraits de « La Chanson de Roland ». Jamais la geste écrite au XIIème siècle ne trouvera décor mieux accordé. Jean Deschamps dira «La Maison du Berger » de Vigny en écho à Beethoven et pour annoncer Schubert : La « Présentation de la Beauce à Notre-Dame de Chartres » de Peguy.

Il y a 16 années à Saint-Dominique vous avez entendu l'admirable poème à la gloire de Chartres, tour à tour confiance et supplication. Nul n'a oublié de tels accents. Jean Deschamps qui devait être de ces XXVèmes Nuits pour tout ce que nous lui devons, nous les rapporte.

Disons enfin ici, que cette journée, placée sous le haut patronage de M. Michel d'Ornano, sera présidée par M. François Massot, député des Alpes de Haute-Provence.

M. le Préfet Chassagne, M. Dumas, Directeur Régional des Affaires Culturelles, M. Michel Pezet, Président de l'Office de la Culture au Conseil Régional, M. Claude Delorme, Président du Conseil Général, M. Ronseray, M. Flavigny, architectes en chef des Monuments Historiques, honoreront de leur présence cette soirée offerte à la Musique et aux poètes. L'honoreront encore tous ceux qui ont aidé à l'exemplaire restauration de la Chapelle et qui seront là en témoignage d'attachement et de dévouement à un monument insigne qu'il fallait rendre au patrimoine sisteronnais dans toute sa splendeur.

—o—

LES PROCHAINES SOIREES

Nous avons jusque là seulement parlé de la journée du 20 juillet, laissant par trop dans l'ombre les soirées à venir. Il est temps de les annoncer.

Le 24 juillet, Saint-Dominique accueillera l'Ensemble Baroque de Paris ». Il fut des nôtres en 1963 et notre premier invité lointain. Le clavecin de Robert Veyron-Lacroix, la flûte de Jean-Pierre Rampal et le violon de Robert Gendre illuminèrent ce concert. On les rappela en 1964 pour un second triomphe. Le voici de nouveau ce quintette où la « flûte divine » de Maxence Larrieu a pris place. Un programme riche, étonnament varié de Vivaldi à Mozart, de Boismortier à Dandrieu fera de ce concert une fête heureuse, étincelante et enjouée rose et poudrée comme la plus jolie marquise.

Le 26 juillet, à la Cathédrale, Paul Kuentz et ses chœurs, cent exécutants, nous ramènent la noble, l'émotionnelle beauté qui présida au concert de 1977. Ce concert, on s'en souvient, fut pour tous un étonnement et révéla l'ampleur sonore de Notre-Dame des Pommiers. Fiorello, la napolitain, mais Vivaldi surtout, mais Bach surtout qui figurent au présent programme feront écho à la Messe de Mozart entendue alors.

Dans ces XXVèmes Nuits qui veulent être prestige, le Concert du 26 juillet est un sommet, un temps fort comme l'on dit beaucoup aujourd'hui.

Mais que dire alors de la soirée de Danse du dimanche 27 ? de cette « Belle au Bois dormant » que nous apportent, au terme d'un triomphal voyage le Ballet Royal de Wallonie et ses invités Noëlla Pontois et Cyril Atanassof ? Oui, un voyage triomphal qui a commencé à Paris où pendant dix jours on s'est pressé, battu pour assister à cette reprise de l'œuvre de Tchaikowsky.

Et vous le savez pour recevoir cette « Belle au Bois Dormant » A.T.M. a du remodeler les scènes du théâtres tant ce spectacle a d'ampleur, de démesure presque.

Il reste à parler du Récital de Georges Cziffra, le 2 août, et de « La Nuit des Rois » le lendemain. Nous le ferons en invitation la semaine prochaine.

« PERROLINE »
Liquidation Totale
RABAIS
de 25 °/o sur les laines
et
de 20°/o sur la confection
Rue Droite - SISTERON

LES ROBES
Yanny CRÉATION NICE
HABILLEES ET GRANDES TAILLES, à nouveau chez...
VERNET
64, Rue Droite - 04200 SISTERON - ☎ (92) 61.03.81

3 Semaines d'affaires
soldes
chez FRANÇOISE BOUTIQUE
190, Rue Droite - 04200 SISTERON - ☎ 61.15.63

Il ne reste plus que
4 TERRAINS
De 879 à 926 m2
de 75 000 F à 80 000 F T.T.C.
sur le lotissement Montagne de Lure
à PEIPIN
— Viabilisés
— soleil
— vue
— constructeur libre
Renseignements :
Entreprise GARDIOL
Les Bons-Enfants - ☎ (92) 64.14.09 - 04200 SISTERON

Caverne d'ALI BABA
grand choix d'articles d'artisanat
prêt-à-porter oriental - cadeaux
souvenirs - etc...
13, RUE SAUNERIE - 04200 SISTERON - ☎ 61.02.47

Agence FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
☎ 61.03.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

© VILLE DE SISTERON

Pensez à ramoner avant l'automne...

POUR TOUT RAMONAGE AVANT LE 31 JUILLET 80 :
UN CONTROLE DE COMBUSTION GRATUIT

DEPANNAGE-EXPRESS
JOEL BONNEAU

Villa Chabre 04200 PEIPIN ☎ (92) 64.25.07

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
A. LATIL & FILS
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - ☎ 61.00.07 04200 SISTERON
Service Après-Vente
Contrat d'Entretien Mazout

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
Antiquités
"La Grange"
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN
04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT
☎ 64.09.16

AGENT IMMOBILIER FNAIM
Agence du Centre
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
ASSURANCES TOUTES BRANCHES

TAPISSIER - MATELASSIER
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 61.05.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts etc... etc...
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

CONCESSIONNAIRE Cycles PEUGEOT
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
Station TOTAL
Avenue de la Libération
☎ 61.03.95
04200 SISTERON
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'Exposition, 12, rue Droite

PETITES ANNONCES

CHERCHE
Bonne cuisinière du 15 août au 30 septembre — ☎ 64.01.82.

CHERCHE
A louer studio Sisteron écrire au Journal sous le N° 45.

VENDS
Salle à manger ronce de noyer verni : buffet 2 corps, table 150 x 90, 6 chaises - bon état. 2 divans-lits sommier tapissier, matelas ressort en 80 et 90. Tél. 61.04.01 Heures Repas.

A LOUER
Petit studio meublé aout septembre Richaud 15 Av P Arène.

PARTICULIER
Vends Horizon GL 80 cause maladie très peu roulé, état neuf — ☎ 61.15.03 H.R.

VENDS
R6 TL, année 77 51 000 km, B.E. Gare SNCF Sisteron 61.00.60.

A LOUER
Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

CHERCHE
Jardin à louer ou à acheter Sisteron ou environs ☎ 61.15.47.

PROFESSEUR
Cherche appartement vide grand studio ou F2 F3 quartier les Plantiers ☎ H.R. après 20 h. 16 (93) 45.83.66.

A LOUER
Garage centre ville ☎ 61.05.24.

VENDS
Landau poussette en velours état neuf — ☎ 61.16.31.

CHERCHE
Femme de ménage + repassage, s'adresser au Journal.

A VENDRE
Bar de salon en fer forgé, toute beauté, bon prix - ☎ 61.13.87 HR.

CHERCHE A LOUER
Urgent, T2 ou T3 vide, Sisteron (centre ou proche). Ecrire sous le n° 37 au journal qui transmettra.

JOSE Electricien
à votre service
Electricité générale
Dépannage
Chauffage électrique
Devis gratuit
Les Lavandes - Le Thor
Tél. : 61.24.84 - SISTERON

LES GARDES

Dimanche 20 juillet 1980

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur :
PIQUES - Villa Caravette
av. Libération - ☎ 61.02.65
Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19
AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
Place Docteur Robert
☎ 61.09.49
AMBULANCES TRABUC
11, Rue de l'Horloge
☎ 61.02.03
ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS
ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33
CENTRE HOSPITALIER
DE SISTERON
☎ 61.00.52
Toutes urgences : Médicales
Chirurgicales, Obstétricales

Lundi 21 juillet 1980

Pharmacie :
COMBAS - Les Arcades
☎ 61.00.19
Boulangeries :
MARTINI - Rue de Provence
ANTELME - Les Plantiers
BOUCHERIE AUDIBERT
(Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44
Crèmerie :
AZAM - 75, rue Droite
☎ 61.13.83

ÉTAT-CIVIL

DU 10 au 16 juillet 1980

Naissance : Carole Martine Jacqueline, fille de Daniel Pierre Jacques Ledda et de Gisèle Madeleine Severin, domiciliés à Gigors (04) née le 8 juillet 1980 — Maxime Richard, né le 10 juillet 1980 ; fils de Charly Gondran et de Jocelyne Christine Triollier, domiciliés à Sisteron (04) — Céline Paulette, née le 12 juillet 1980, fille de Jean-Paul Marc Victor Michel et de Claude Aline Peiretti, domiciliés à Chateau-Arnoux (04).

Décès : Rose Augusta Bellon, 83 ans, domiciliée à Sisteron (04) — Marcel Constant Sarlin, 91 ans, domicilié à Sisteron (04) — Louise Rose Leauthier veuve Servel, 83 ans, domiciliée à Saint-Jean-Saint-Nicolas (05) — Nicole Marie Gabrielle Olivier épouse Brock, 42 ans, domiciliée à Sisteron (04) — Denise Alice Clara Domnin épouse Pesce, 76 ans, domiciliée à Mison (04).

REMERCIEMENT

Sisteron

Madame Marcel SARLIN ;
Madame Fernande SARLIN ;
Les familles BREMOND, SARLIN, ROLLAND, REVEST, GIRARD, COTTON, ANDRE, REYMOND ;
Parents et Alliés ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Marcel SARLIN
adjudant de gendarmerie en retraite
médaillé militaire

remercient sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, messages et envois de fleurs, en particulier le colonel et l'amicale de la gendarmerie, l'adjudant et brigade de Sisteron, le président et l'amicale des médaillés militaires, qui se sont associés à leur douleur.

—o—

REMERCIEMENT

Valence - Marseille - Sisteron

Monsieur et Madame Claude LE GULLUDEC et leurs enfants ;
Monsieur et Madame André MOURIES et leurs enfants ;
Les familles MOURIES, BREMOND, RICAVY, DOL, POITEVIN, BLANC, BAGARRY ;
Parents et Alliés ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Louis MOURIES
Ancien taxi à Sisteron
ancien combattant,
prisonnier de guerre

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

NECROLOGIE

Samedi 12 juillet à 14 h 30, en présence d'une foule nombreuse, ont eu lieu les obsèques de M. Marcel Sarlin, adjudant de gendarmerie en retraite, décédé à l'âge de 91 ans.

—o—

Jeudi 17 juillet, c'est une foule nombreuse de parents et d'amis qui accompagnait à sa dernière demeure M. Jacques Menardo, décédé à Paris à l'âge de 33 ans.

A toutes les familles touchées par ces deuils, nous présentons nos sincères condoléances.

Aux meilleurs prix
et comptant,
NOUS ACHETONS
pour restauration :
MAISONS, FERMES,
BERGERIES
dans les Départements
04 - 05 - 26
Estimation gratuite et sans engagement.
Sté MAS DE HTE-PROVENCE
21, r. Pasteur - 05300 Laragne
☎ (92) 65.03.88

CENTRE MUNICIPAL DE LOISIRS

Randonnée Pédestre

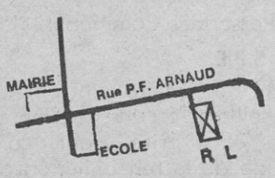
Prochaine sortie :

Tour du Chambeyron (19 et 20 juillet 1980). 1er départ : vendredi 18 à 17 h devant la Mairie. 2ème départ : samedi 19 à 13 h.

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 61.15.73
SISTERON 04200
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
"La fraicheur de la Mer au pied de la Citadelle"

Froid Commercial
MENAGER — CAPTEURS SOLAIRES
VENTE ET DEPANNAGE
R. JEANNIN
ex-Monteur des Etablissements BONNET
de Villefranche-sur-Saône
Service Super Marché
Avenue des Chaudettes SUPER-SISTERON - 04200
TELEPHONE (92) 61.15.05
CONGELATION - CLIMATISATION

Vernet
☎ 61.03.81 *64, rue Droite* 04200 SISTERON
CHEMISES HOMMES ET SOUS-VETEMENTS
VETEMENTS DE TRAVAIL
TISSUS AMEUBLEMENT — RIDEAUX
LINGE DE MAISON — DRAPS — OREILLERS — ETC...
COUVERTURES — COUETTES — DUVETS
Grand choix de :
COMBINES, GAINES et SOUTIENS-GORGE
dans les marques :
BARBARA — BOLERO — PLAYTEX — TRIUMPH

Une vie sans autre but que soi-même, et puis plus rien ? Est-ce la vie ?
CABINET MATRIMONIAL
Renée LATIL
Graphologue Diplômée
Efficacité - Discrétion
Sérieux - Compétence


Rue Prof. F. Arnaud 04160 L'ESCALE Tél. (92) 64.05.91
Sans engagement de ma part et sous pli discret, je désire recevoir votre documentation gratuite.
Nom ..... Age ....
Profession ..... Adresse .....
.....
Mes goûts .....

gan assurances
VIE MALADIE
PREVOYANCE
RETRAITE
INCENDIE
ACCIDENTS
RISQUES DIVERS
TOUTES ASSURANCES
Christian MARTIN
8 RUE POTERIE TEL.61-12-05
SISTERON

E. R. E. C. O. M.
REPONDEURS TELEPHONIQUES
Simple enregistreur - Interrogation à distance - Compteurs de taxes E.C.O.T.A.X. à affichage des prix - Composeurs automatiques de numéros - Interphones sans fils (nouveaux), portée 600 m - Portiers de villas - Takis-Walkies - Radio-Téléphone - Recherche de personnes - Bip-Bip (usines, hôpitaux) - Téléphones modernes couleur - Ampli - Clavier mémoire.
Bureau - Exposition du mardi au samedi
Rue des Cordeliers
« La Résidence du Parc » *TEL. (92) 61.27.61*
04200 SISTERON *61.31.73*

PARFUMERIE
ESTHÉTIQUE
Anne-Marie Gardiol
ÉPILATION ORIENTALE
45, rue Droite
04200 Sisteron
Tél. 61.14.82

Cacharel
Cardin
Couturier
Féraud
Guy Laroche
Lubin
Révillon

© VILLE DE SISTERON

GBP

INFORMATION

Listes de Mariages

Mlle De MAINTENON et M. VOLTAIRE
Mlle MONROE et M. COOPER
Mlle NEFERTITI et M. MUSSET

et beaucoup d'autres jeunes mariés nous ont fait confiance. Faites comme eux en venant préparer chez nous votre liste de cadeaux utiles ; une agréable surprise récompensera votre choix.

GRAND BAZAR PARISIEN

61, RUE DROITE - 04200 SISTERON - ☎ 61.00.53

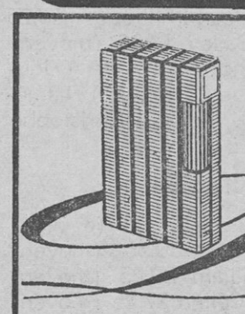
SHELL Française

GUILLAUME Frères

R. N. — SAINT-AUBAN
☎ 64.17.10 et 64.15.73

Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP
Automobile — Agriculture — Industrie

FUEL DOMESTIQUE
Abonnement chauffage en 12 mois



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON ☎ 61.00.62

SERIGRAV
SERIGRAPHIE - GRAVURE

Cartes de Visite
Tampons Caoutchouc
fabriqués par nos soins sous 24 heures
Objets Publicitaires

CLEFS EXPRESS

71, rue Saunerie
☎ (92) 61.31.32 04200 SISTERON

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34

"Les Grandes Marques"

AGENCE DE PROVENCE
TOUTES ASSURANCES
TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES

Fernand SIARD
92, Rue de Provence
04200 SISTERON — ☎ (92) 61.04.43

L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS
Incendie - Accidents - Maladie
Vie - Retraite - Risques Divers

PLAISIR D'OFFRIR

Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage

Georges LATIL
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

Etude de Maître
Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

Cession de Fonds de Commerce

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 11 Juillet 1980, enregistré à SISTERON, le 16 Juillet 1980, Folio 44, Bordereau 98/2

Madame Maria del Carmen Antonia Eulalia CAPDEVILLA, débitante de boissons, demeurant à SISTERON, Place de l'Horloge, épouse de Monsieur Guy ANDRE,

A vendu à Monsieur Marc Henri Lucien BLANC, employé de commerce et Madame Christine Edith Patricia MICHEL, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SISTERON, rue Basse des Remparts,

Un fonds de commerce de débit de boissons, connu sous le nom de « BAR DE L'HORLOGE », sis et exploité à SISTERON, Place du Docteur Robert et pour l'exploitation duquel Madame ANDRE est immatriculée au Registre de Commerce de DIGNE sous le numéro A 307 363 457,

Moyennant le prix de DEUX CENT TRENTE CINQ MILLE FRANCS (235 000) s'appliquant pour 215 000 francs aux éléments incorporels et pour 20 000 francs au matériel.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à SISTERON, en l'étude de Maître Jean-Claude BUES, Notaire, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour première insertion :

Signé : Jean-Claude BUES, Notaire.

Location-Gérance

—o—

RENOUVELLEMENT

—o—

Aux termes d'un acte sous signatures privées, en date à BARCELONNETTE, du 8 Juillet 1980, enregistré à BARCELONNETTE le 8 Juillet 1980, Folio 79, N° 79/2,

La Société Alpine de Transports Automobile (S.A.T.A.), 04400 BARCELONNETTE,

A renouvelé à compter du 1er Juillet 1980, pour une durée de UNE ANNEE, la location gérance qu'elle consentait à la S.A.R.L. COMPAGNIE GENERALE DE TRACTION (COGET), 59150 WATTRELOS ;

Portant sur l'exploitation d'une partie de fonds de commerce de Transports Publics de Marchandises en Zone Longue, de Classe A.

Toutes sommes quelconques et charges dues, à raison de l'exploitation de ladite partie de fonds, pendant cette période, incomberont au gérant, le bailleur ne devant en aucun cas être inquiété ni recherché à ce sujet au delà des limites prévues par la loi.

Pour insertion unique :

S.A. S.A.T.A.

AVIS de la MAIRIE

Il est porté à la connaissance des habitants que des travaux de débroussaillement et d'élagages nécéssaires à la réfection de la ligne électrique de 15 kv entre les postes transfo Les Bons-Enfants et Paresous, vont être entrepris sur le territoire de la commune du 15 juillet au 15 août 1980.

Ces travaux ont été confiés par Electricité de France à la Société : Etablissements Bourrelly Le Pont de Bayeux 13590 Meyreuil, Télephone : (42) 58.36.24.

—o—

La rue Raoul Bouchet anciennement rue des Ecoles, sera mise en sens unique à titre d'essai à compter du 15 juillet 1980 dans le sens rue des Combes, place du Tivoli.

—o—

A la suite de la demande des commerçants de l'avenue Paul Arène, en date du 27 juin 1980 et de l'A.P.A.C.S. du 3 juillet 1980 l'avenue Paul Arène sera mise en zone bleue à titre d'essai, du 1er août 1980 au 15 septembre 1980.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE
et Pierre CHASTEL »,
Notaires Associés
à SISTERON

—o—

VENTE DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, le 26 Juin 1980, enrégistré à SISTERON, le 1er Juillet 1980, Folio 44, Bordereau 95/4,

Madame Simone BERNARD, retraitée, Veuve de Monsieur Louis LONG, demeurant à 04 SAINT-GENIEZ et Monsieur André LONG, exploitant agricole, demeurant à SAINT-GENIEZ ;

Ont vendu à Monsieur Jacques FONTANIEU, vendeur livreur, et à Mademoiselle Marisa VINCENZI, Opératrice, demeurant tous deux à VEURY-VOROIZE (Isère), La Rive ;

Un fonds de commerce de CAFE-RESTAURANT, exploité par les vendeurs, dans le village de SAINT-GENIEZ, à l'enseigne de « CAFE LONG », identifié à l'I.N.S.E.E. sous le N° 772 04179 0 001.

Moyennant le prix de CINQUANTE MILLE FRANCS.

La prise de possession a été fixée au 26 Juin 1980.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de la Société BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés, où domicile a été élu à cet effet.

Pour deuxième insertion :

Gaston BAYLE,
Notaire Associé.

ENTREPRISE GARDIOL
BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

Société Anonyme
au Capital de 1 125 000 Francs
porté à 4 725 000 Francs
régie par les articles 118 à 150
de la loi
sur les sociétés commerciales
Siège Social : PEIPIN
(Alpes de Haute-Provence)

—o—

Journal publicateur des statuts d'origine : « SISTERON JOURNAL » du 27 Août 1948.

—o—

AUGMENTATION DE CAPITAL

—o—

L'Assemblée Générale Extraordinaire des actionnaires, réunie le 27 Juin 1980, a décidé d'augmenter le capital d'une somme de 3 600 000 Francs pour le porter de 1 125 000 Francs à 4 725 000 Francs par incorporation au capital :

— de la réserve de réévaluation, à concurrence de son montant, soit ..... 2 640 847 F

— de la réserve spéciale de plus-values à long terme, à concurrence de son montant, soit ..... 239 711,66 F

— d'une somme de ..... 719 441,34 F prélevée sur le compte « Autres Réserves ».

Cette augmentation de capital a été réalisée par voie d'élévation du montant nominal des 11 250 actions existantes qui a été porté de 100 Francs à 420 Francs.

Les articles 6 et 8 des statuts ont été modifiés en conséquence.

Le Conseil d'Administration.
Pour Avis,

Plomberie - Sanitaire
Chauffage Central
Zinguerie

AYASSE Jean - Paul

Immeuble "la Burlière"
Le Gand
04200 SISTERON

Sisteron Tél : (92) 61-17-35
Melve Tél : (92) 68-31-65

CULTURE ET LOISIRS

UN BILAN SATISFAISANT POUR LA KERMESSE 80

Réunis le 10 juillet, plus de 40 responsables de l'association culture et loisirs ont « tiré » un bilan très satisfaisant de la Kermesse 1980.

Comme les années précédentes cette manifestation appréciée de tous les sisteronnais et aussi des gens de passage dans notre ville, aura été une réussite. Nous remercions M. le Maire et le conseil municipal d'avoir bien voulu cette année encore, autoriser le déroulement de la Kermesse sur la place Général De Gaulle,ou, dès le samedi soir 28 juin de nombreux stands attendaient petits et grands.

Le dimanche 29 juin, la journée commençait avec la célébration paroissiale à laquelle s'était joint la chorale de la paroisse des chartreux de Marseille. Cette participation donnait un air supplémentaire de fête et permettait à ceux qui étaient présents de partager dans la joie.

A 12 h l'appéritif d'honneur, auquel assistait M. le Maire, des membres du conseil municipal, ainsi que diverses personnalités connues à Sisteron, était servi sous les ombrages.

Le dimanche après midi, l'harmonie municipale de St-Tulle, a su, par la résonnance de ses cuivres et le roulement de ses tambours, attirer au cours de son tour de ville, de nombreux Sisteronnais et touristes dans l'enceinte de la Kermesse.

Après le concert fort apprécié et remarquablement joué par cette musique, les stands nombreux battaient leur plein.

Puis grace au dévouement de très nombreuses personnes, les repas furent servis dans la soirée. Le diner du dimanche soir est toujours très apprécié tant et si bien que le nombre de tables était insuffisant pour satisfaire tout le monde.

Enfin, comme les années précédentes le bal cloturait ces 2 journées et grace à la musique variée ou alternaient musette, jazz, et autres danses tous, jeunes et moins jeunes, ont pu danser à loisir.

Par ailleurs il faut souligner la participation active tout au long de ces deux journées, des jeunes scouts de france, guides de france, menbres de l'aumonerie du lycée, enfants du club perlin et fripounet. Pour terminer il est nécessaire de rappeler que sans lots, gros ou petits destinés aux enfants et aux adultes il n'y a pas de Kermesse : que tous les commerçants de Sisteron soient remerciés de leur générosité.

La Kermesse 1980, laissera dans toutes les mémoires l'excellent souvenir de ces deux journées d'amitié et de joie.

Notons dès maintenant que la traditionnelle sortie en car de la paroisse de Sisteron, organisée par les responsables de l'association « Culture et Loisirs » aura lieu le dimanche 21 septembre. Vous y êtes tous conviés.

Pour cloturer cette réunion tous ces responsables échangeaient le verre de l'amitié. C'est dans cette ambiance fraternelle et chaleureuse que le Président de l'association M. Alessio, prononçait un discourt très attendu et durant lequel toutes les bonnes volontés qui ont participé de près ou de loin à la réussite de la Kermesse furent remerciées.

Les remerciements s'adressaient ensuite et plus particulièrement à M.Chabert qui, grace à son esprit de rassemblement et d'animateur, a su rappeler à tous, pendant la présidence qu'il a assuré durant 14 ans au sein de l'association, l'importance de l'esprit d'amitié, raison même de la réussite des activités de l'association.

Il remerciait ensuite M. Paul De Cointet, qui pendant 7 ans a su, par son role de secrétaire, sa discrétion et son efficacité, mieux organiser et rendre plus vivantes les différentes Kermesses.

Tous les responsables présents ont salué par une longue ovation pour approuver ces remerciements. Ce fut au tour du père Auger responsable de l'équipe sacerdotale et présent à cette réunion, de remercier au nom de toute la paroisse M. Chabert pour son action à la présidence de culture et loisirs et M. Paul De Cointet pour le travail qu'il a accompli non seulement dans l'association mais aussi au niveau de la paroisse.

M. Alessio Président de l'association et M. Daniel Pequay remirent à chacun et réciproquement à M. Chabert et De Cointet, entouré de l'ensemble du bureau de l'association un souvenir, qui comme le précisait le secrétaire, ferait le lien entre Sisteron et la paroisse et synthétiserait l'action de la place de l'association « Culture et Loisirs ». Ce souvenir n'est autre que la photo fort magnifique œuvre de M. Heyries, du rétable de la cathédrale de Sisteron.

MM Chabert et De Cointet émus remerciaient tous les membres de l'association et levaient le verre à la prospérité de celle-ci.

Pour l'association
Le secrétaire Daniel Pequay

DIALOGUE
FRANÇAIS-IMMIGRES

Dans le cadre de la 3ème semaine nationale du dialogue Français-Immigrés, une rencontre amicale avait lieu au local social de Beaulieu, vendredi 13 juin à 14 h 30. Autour d'un thé à la menthe, accompagné de pâtisseries algériennes, un échange d'amitié avait lieu On pouvait noter la présence de Mme Julien, conseillère municipale, Mme Moullet, assistante sociale, une réprésentante de l'U.D.A.F., les travailleuses familiales, Mme Minetto, responsable des cours d'alphabétisation, ainsi que plusieurs personnes sympathisantes.

Mme TESSEIRE,
assistante sociale harkis.

—o—

Dans le cadre de la 3ème semaine du dialogue Français-Etrangers, les organisateurs avaient décidé de visionner 2 films dans le quartier de Beaulieu.

Les séances ont eu lieu mardi 10 et vendredi 13 juin au local social de Beaulieu. Si « Remparts d'argile » n'a attirer qu'une trentaine de personnes, le film « Le vent des Aures » fut un succès. La présence d'une bonne soixantaine de personnes du quartier en est la preuve.

Mercredi 9 juin a été organisé une soirée musique où les jeunes du quartier furent présents.

Le final de cette semaine a été l'organisation par le comité de Beaulieu, d'un tournoi de football au stade Pierre Lanza.

En conclusion nous pouvons dire que cette semaine du dialogue a été réussi et a touché et fait venir les personnes résidant à Beaulieu. Nous pouvons regretter le peu de présence de personnes extérieures à ce quartier pour participer à ces activités. Nous espérons pouvoir renouveller ces manifestations l'année prochaine.

Les organisateurs remercient la Municipalité d'avoir prêter le matériel pour pouvoir visionner les films prévus et aussi le prêt du stade de Beaulieu.

LES FETES

VALERNES

Samedi 19 Juillet 1980

15 h : concours à pétanque mixte. 300 F de prix et les mises ; 21 h 30 : Grand bal avec Disco Joker Gaude.

Dimanche 20 Juillet

15 h : Concours à pétanque ; 16 h : Jeux d'enfants ; 17 et 21 h : Bal avec Idylle et son ensemble.

Lundi 21 Juillet

De 9 à 18 h : Tir à la cible ; 9 h : Concours à la longue ; 15 h : Concours à pétanque ; 21 h 30 : Concours de belote.

SEDERON

Samedi 19 Juillet 1980

15 h : Concours de boules ; 21 h : Grand bal avec Franck Pinell.

Dimanche 20 Juillet

11 h 30 : Défilé des Majorettes « Les Mistralettes » ; 14 h 30 : Concours de boules mixtes ; 15 h 30: Défilé des Majorettes « Les Mistralettes » ; en matinée et soirée : Grand bal avec Franck Pinell.

Lundi 21 Juillet

14 h : Grand concours de boules.

SAINT-AUBAN

Samedi 19 Juillet 1980

15 h : Concours de boules mixte à pétanque ; 22 h : Retraite aux flambeaux avec la « Bélugue des Sieyes » ; 22 h 30 : Grand bal avec Robert Denans.

Dimanche 20 Juillet

11 h 30 : Apéritif-concert ; 14 h 30 : Grande course cycliste ; 15 h : Concours pétanque ; 17 h : Matinée dansante avec G. Raymond ; 22 h : Reprise du bal avec G. Raymond.

Lundi 21 Juillet

9 h 30 : Concours jeu provençal ; 14 h 30 : Jeux enfantins ; 15 h : Consolante pétanque ; 17 h 30 et 23 h : Bal avec Gabriel Murat ; 22 h : Grand spectacle pyromélodique sur le stade A. Grabinski.

© VILLE DE SISTERON

Nos Mots Croisés...

Solution du problème n°385

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	E	F	R	O	I	D	I	S	S	E	M	E	N	T
2	O	C	E	A	N	O	G	R	A	P	H	I	Q	U	E
3	M	O	N	■	■	D	■	R	I	A	■	T	U	A	T
4	I	N	D	O	N	E	S	I	E	N	S	■	A	G	E
5	L	O	U	I	S	E	■	T	■	D	A	T	T	E	S
6	L	M	■	S	■	S	U	A	■	A	■	R	I	S	■
7	Y	E	M	E	N	■	■	B	R	U	■	I	O	■	O
8	S	■	■	A	I	E	U	L	E	■	A	C	N	E	S
9	U	■	R	U	A	S	■	E	M	U	■	H	■	T	E
10	R	O	U	X	■	S	■	S	A	T	I	E	T	E	■
11	S	U	A	■	H	A	N	■	R	■	L	R	■	■	C
12	E	R	■	S	O	I	E	■	Q	U	O	I	Q	U	E
13	I	■	S	E	T	E	■	N	U	■	T	O	U	T	E
14	N	E	U	V	E	■	N	I	A	S	■	N	O	■	■
15	E	X	C	E	L	L	E	N	T	I	S	S	I	M	E

20/3 385

Problème n° 386

HORIZONTALEMENT

1 Hallucinantes.
2 Peintre français (1864-1901) (deux mots).
3 Descendues - Note - Roi de Juda.
4 En épelant : rôdèrent - Ecrivain français (1871-1922).
5 C'est un petit nom charmant - Ville d'Espagne.
6 Dans le son - Massif montagneux de l'Inde - Indivisible.
7 S'orienteraient - Points opposés.
8 Obtenu - S'emporteraient.
9 Initiales d'un mécanicien américain (1765-1815) - Saison - Bougé - Petit cours.
10 Demi-agacée - Rédigera en loi.
11 Préfixe - Devant le pape - Affection.
12 Rôda - Dans l'ébène - Vallée d'Italie.
13 Prénom américain - Continent hypothétique.
14 Phonétiquement : Sucer - Insulte - Nid.
15 Pèle - Evaluera.

VERTICALEMENT

1 Chagrineraient.
2 Chef-lieu de la Loire-Atlantique.
3 Voie - Pouffé.
4 Prénom masculin - Plus propres.
5 Une des Cyclades - Nettoyâtes des chaussures - En natte.
6 Contracté - Fourrure - Pronom.
7 En épelant : divinité - Maréchal de France (1451-1513) - Démonstratif - Article.
8 Instrument de mesure de l'air.
9 Couleur - Qu'on ne peut écouter.
10 Dieu égyptien - N'est donc plus dedans - Port de Grèce.
11 Contracté - Sélection - Interjection - Demi-naïade.
12 En natte - Père de Jason - Fin de participe - Diminutif.
13 Convoi - Individu - Pis.
14 Fin de participe - Connu - Ville de Chaldée - Fleuve de Pologne.
15 Qualification de triangles - Devant un grand.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3						■	■			■	■	■			
4			■		■							■		■	
5							■		■						
6			■										■		
7											■			■	
8			■											■	
9			■				■			■	■	■			■
10				■		■									
11			■			■							■		
12					■	■	■				■	■			■
13					■	■									■
14			■							■					■
15	■						■								

20/3 386

Agence l'ABEILLE
ASSURANCES
INCENDIE - MULTIRISQUES - AUTOMOBILE
ACCIDENTS - MALADIE
VIE - CONTRATS SPECIAUX
TOUS CREDITS
Automobile - Immobilier - Equipement
Mme BAILLY-CONTIOS D.
Place du Dr Robert
04200 SISTERON ☎ 61.04.17

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray

LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- Epilation
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
– Fermé le Lundi –

SISTERON-SPORTS 2000 VOUS PROPOSE:

SPORT 2000

— Une TRIPLETTE Compétition **JB** à **86** F « JB le choix, les Prix » ! ! !
— Un **BATEAU** gonflable avec rames et gonfleur (Réf. Corail, longueur 140) **110** F
NYLUX 1 grand choix de matériel de plage (Piscines, Matelas, Bateaux, Bouées)
— **« UNE PROMOTION TENNIS »** — **15** % sur un cadre DONNAY plaqué fibre
Très belle finition. Réf. Top ACE. **365** F — **15** % = **310** F
— UN SPECIALISTE Tennis, un bon cordeur et réparateur à votre service

COMMUNIQUE DE MONSIEUR MASSOT, DEPUTE

La Commission élue spécialement pour l'examen de la proposition de résolution portant mise en accusation, devant la Haute Cour de Justice, de M. Michel Poniatowski, a entendu successivement les plus hauts responsables de la police en fonction à l'époque du meutre de Jean de Broglie (le Directeur Général de la Police Nationale, le Directeur Central de la Police judiciaire, le Chef de la Brigade Criminelle).

Ces auditions ont fait nettement appaître que M. Ducret Directeur de la Police Judiciaire à la Préfecture de Police, a menti à de multiples reprises.

Ces mensonges ont été, pour l'essentiel, repris par les autorités hiérarchiques de M. Ducret.

L'enquête de la commission permet, peu à peu, de faire la lumière sur cette affaire et d'apporter la preuve de la réalité des griefs invoqués dans la proposition de résolution.

Mais, dès à présent, le curieux comportement de la haute hiérarchie policière conduit à s'interroger. Alors que, dans cette affaire, les policiers de terrain ont effectué un travail considérable, souvent dans des conditions difficiles, les chefs de la police n'ont pas hésité à affirmer des inexactitudes, à dissimuler des informations utiles à la manifestation de la vérité et à orienter l'enquête dans un sens partial.

Il est nécessaire que ces pratiques soient mises à jour et démasquées ; aussi, les membres du Groupe Socialiste de la commission, MM. Pierre Joxe, Pierre Guidoni et François Massot ont l'intention, dès le début de la prochaine session parlementaire, de demander à leur groupe que soit déposée une proposition de commission d'enquête sur l'activité et les méthodes de la hiérarchie policière en France depuis 1974. Il apparaît en effet que le contrôle de l'activité de la police est une garantie fondamentale des libertés individuelles dans un pays démocratique.

La Grosse Boule Sisteronnaise

SOUVENIR EMILE RICHAUD

Le Challange Emile Richaud, organisé par la Grosse Boule Sisteronnaise, se disputera demain dimanche 20 juillet pour la 3ème fois.

Cette journée bouliste, doit, comme ses devancières, connaitre le succés et donner une grande animation au boulodrome du Val Gelé.

Les première parties débuteront à 9 h. 30 après le tirage au sort.

A midi, un repas champêtre sera servi aux participants amateur de bonne chère.

Remercions la Maison Ricard Anisette qui offre l'apéritif, Maurice Amat qui comme les années précédentes, offre un délicieux dessert, ainsi que M. Maurice Giraud qui dote ce concours.

RESULTATS DU TOURNOI DE SIXTE DE BEAULIEU

Le 1er tournoi de sixte organisé le dimanche 15 juin, par le comité du quartier de Beaulieu, s'est passé dans de bonnes conditions. Le soleil était présent, l'organisation bonne, l'ambiance détendu. Le petit point noir fut une présence restreinte d'équipes. Les matches se sont déroulés dans un esprit bon enfant.

Les résultats sont les suivants :

Cadets : 1er Digne, coupe Montlaur ; 2ème Peyruis, coupe Caisse d'Epargne.

Minimes : 1er Beaulieu 1, coupe de la ville de Sisteron ; 2ème Le Thor, coupe Pressing 04.

De plus les jeunes filles ont fait un match et ont reçu une coupe ainsi que les pupilles.

M. Roman a remis la coupe de la ville à la meilleure équipe minime.

Le comité remercie toutes les personnes qui ont participer à la réussite de ce tournoi ; les commerçants qui nous ont aidés, la Municipalité pour son aide technique et la présence de M. Roman pour la remise des prix, les personnes bénévoles qui nous ont aidés et les personnes qui sont venus applaudir les jeunes équipes présentes.

Le comité termine en donnant rendez-vous à l'année prochaine et espère renouveller cette fête du football à Sisteron.

ROUE D'OR SISTERONNAISE

UNE GRANDE PREMIERE

Ce premier grand prix cycliste de Curbans, patronné par le dynamique comité des fêtes de ce charmant village, organisé par la Roue d'Or Sisteronnaise, favorisé par un temps légèrement frais et très ensoleillé, a connu un réel succès. Il a obtenu la participation des meilleurs éléments coureurs amateurs alpins et provençaux. Un public nombreux et connaisseur a, tout au long des circuits, encouragé les nombreux participants des deux épreuves cyclistes. Ce fut une ovation sans précédent, très chaleureuse quand, à l'issue de la première course, réservée aux cyclo sportifs, le jeune Président de la Roue d'Or, Jean Paul Reynaud, franchit la ligne d'arrivée en grand vainqueur, après avoir parcouru les 40 km d'un circuit très sélectif en 1 h 13 mn. Grâce à la générosité du Comité des Fêtes de Curbans, de nombreux lots très intéressants récompensèrent les quinze premiers de cette épreuve dont voici le classement :

1er : Reynoud Jean-Paul (R. O. Sisteron) ; 2ème : Roux Luc Michel E. P. Manosque) ; 3ème Lombardo (P. S. Aubagnaise) ; 4ème Martinez Christian (A. C. Oraison) ; 5ème : Monier Elie (C. C. Puimoisson) ; 6ème : Grimbert Didier (Pédale Gapençaise) ; 7ème : Badaroux Jacques (C. A. Dignois) ; 8ème : Scuitti Henri (C. C. Puimoisson) ; 9ème : Faure Gérard (Pédale Gapençaise) ; 10ème Gioia René (Pédale Gapençaise) ; 11me : Penoncelli Marc (V. C. Gap) ; 12ème : Freychet Jean Marc (R. O .Sisteron) ; 13ème : Roux Rémy (E. P. Manosque) ; 14ème : Maman Séraphin (V. C. Gapençais) ; 15ème : Martin Jean (R. O. Sisteron).

Le départ de la 2ème course pour les amateurs des catégories Seniors B et C et Juniors Alpins des départements 04 et 05 fut donné à 16 h, le circuit à effectuer 20 fois était plus long et plus difficile.

Malgré quelques crevaisons regrettables, obligeant certains concurrents très valeureux à renoncer à la victoire, la lutte fut très animée et très sévère entre les 50 coureurs qui avaient pris le départ.

Les résultats à l'arrivée furent les suivants :

1er : Allemand Thierry (Pédale Gap) ; 2ème : Ricci Maurice (La Ciotat) ; 3ème : Meyer Jacques (Pédale Gap) ; 4ème : Faure-Brac Pascal (Briançon) ; 5ème : Trabuc Maurice (Briançon) ; 6ème : SALLE Gilles (Briançon) ; 7ème Guichard Robert (Manosque) ; 8ème Michelin Bernard (Plan de Cuques) ; 9ème : Roca Jean-Yves (R. O. Sisteron) ; 10ème : Arnaud René (Digne) ; 11ème : Vandenborre Eric (Manosque) ; 12ème : Rolland Patrick (Pédale Gap) ; 13ème : Chastan Michel (Montélimar) ; 14ème Silvy Eric (Digne) ; 15ème : Lahklef Antare (Digne).

Les dirigeants de la Roue d'Or remercient chaleureusement pour l'aide apportée la Brigade de Gendarmerie de La Motte du Caire, et le Comité des Fêtes de Curbans.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Le TCS organise à Chantereine, les 26 et 27 juillet 80, un tournoi interne de « Doubles » à la mélée. (dame - homme - enfants).

Les équipes de « doubles » seront tirées au sort aprés chaque tour. Inscriptions gratuites chez M. Roman Alain, Assurances, 10 Place de la République à Sisteron (Tél. 61.00.58) jusqu'au jeudi 24 juillet 80 à 18 h., heure à laquelle il sera procédé au tirage au sort des équipes pour le premier tour. Un nouveau tirage au sort interviendra ensuite, sur place à Chantereine pour le deuxième tour. Consolante pour les perdants du premier tour avec le même système de tirage au sort.

Certaines « associations » contribueront certainement à la bonne humeur générale que devrait engendrer ce type de tournoi !

Balles et boissons fournies par le Club, nombreux prix !

Tous les membres (participant, ou non, au tournoi) sont conviés à un pique- nique commun le dimanche 27 juillet 80 vers 13 h. à Chantereine. Le TCS fournira gratuitement les saucisses a griller sur place, ainci que le vin et le pain. Que chacun complète ce repas à sa convenance ! (On est prié de porter son couvert individuel). Afin de pouvoir déterminer approximativement la quantité de nourriture nénécessaire, nous demandons aux membres intéressés de bien vouloir s'inscrire avant le jeudi 24 juillet 80.

Le dernier tournoi (+saucisse-partie) avait été une réussite. Si le beau temps est au rendez-vous, cette manifestation devrait également connaitre un plein succés. Nous vous attendons nombreux !...

BRIDGE-CLUB SISTERON - SAINT-AUBAN

Résultats du tournoi du 15 juillet 1980.

11 équipes participantes

1°) M. Aman - M. Roux : 60,62 % ; 2°) M. Petricola - M. Savornin : 57,80 % ; 3°) M. Heyries - M. Toche : 52,60 % ; 4°) Mme Delecourt - M. Peyrat : 51,50 % ; 5°) ex aequo Mme Labat - Dr Labat : 50 % ; Mme Heyriés - Dr Castel : 50 % ; Mme Bechet - Mr Guillot : 50 %.

Prochain tournoi le lundi 21 juillet ; à 20 h. 30 précises, au Moulin du Jabron.

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Dimanche 20 juillet

***Groupe I :* sortie à l'extérieur.**

Randonnée de 200 km organisée par le C.C. Oraison. Renseignements et inscripitons chez Mégy, cycles.

***Groupe II :* Départ à 8 h devant la Mairie.**

Sisteron - D. 53 - D 946 - Les Omergues et retour par le même itinéraire, soit 61 km.

PERMANENCE DE M. FRANÇOIS MASSOT,

M. Massot tiendra une permace le samedi 19 juillet, à la Mairie de Sisteron, de 17 h 30 à 19 h.

Le 21 juillet, M. Massot visitera le canton de Digne-Ouest, en compagnie de M. Fernand Tardy, conseiller général. Il sera à 9 h à Aiglun, à 10 h à Champtercier, à 11 h à Le Chaffaut, à 12 h à Mallemoisson, à 14 h. à Mirabeau, à 15 h à Barras, à 16 h à Le Castellard, à 17 h à Les Hautes Duyes, à 18 h à Thoard.

LA BOULE SISTERONNAISE

Samedi 19 juillet en nocturne : concours de boules à pétanque, 2 joueurs, 3 boules, par équipes choisies. 300 F de prix plus frais de participation fixés à 30 F par équipe.

Inscriptions à 20 h 30. Tirage à 21 h 30 précises au bar « La Potinière ».

Organisation : La Boule Sisteronnaise.

FEDERATION DES SOCIETES MUSICALES DES ALPES DE HAUTE PROVENCE

SOCIETE MUSICALE DES « TOURISTE DES ALPES » DE SISTERON

EXAMENS DU 25 JUIN 1980

Membre du jury : M. et Mme Camusso Les Mées ; M. Blanc Aimé Château-Arnoux ; M. Gatto Espérance Manosque ; M. Viale Charles Forcalquier ; M. Sappei Félix Manosque.

Les élèves désignés ci-dessous ont obtenu en **solfege** les nombres de points (sur 50) et mentions suivantes :

CLASSE P I

Richard Jérome, 46,25 (trés bien) ; Richard Olivier, 33 (assez bien) Frarid Abbed 30,50 (a. b.) Derycke Jean-Phillippe 26,25 (moyen) Bailey I. 25 (moyen) Hadida Franck 23 (moyen) Jouve Véronique 23(moyen) Djamé-la A. 21,75, Richaud Christophe 11,50.

CLASSE P II

Heyries Isabelle 33 (a bien) Benoist Sylvie 30,50 (moyen) Aillaud William 29,25 (moyen) Labussiere Céline 27,25 (moyen) Pequay Sylvie 25 (moyen) Sénéquier Carole 22,75 Pau Stéphane 21.

CLASSE E I

Macario Jean-François 26 (M.) Cheilan Hervé 25 (moyen) Clavel Jean 21,25 Trouche Isabelle 19.

CLASSE E II

Fassino Joël 28,75 (moyen) Schmaltz Catherine 28,50 (M.) Aillaud Bernard 27,50 (moyen) Frelut Valérie 26,50 (moyen) Spagnou Pierre 25,25 (moyen) D'Annoville Olivier 25 (moyen) Richaud Nadine 23,50 Plesset Patricia 22 Plesset Sylvie 20 Mevolhon Chantal 18,25 Rousselet Yanick 13,50 Morere Jérome 11,50.

CLASSE MOYEN I

Roman Agnès 45,75 (trés bien) Porte Claude 40 (bien) Jourdan Cécile 36,50 (A.B.) Porte Corine 36 (A.B.) Biboud Fabienne 34,75 (A.B.) Minetto Laurence 34 (A.B.) Pesce Serge 33 (A.B.) Da Fonseca M. 31,60 (P.) Minetto Valérie 29,75 (moyen) Arnaud Viviane 29,50 (moyen) Viala Thierry 29,25 (moyen).

—o—

Les élèves désignés ci-dessous ont obtenu en « Instruments » les notes suivantes (sur 20).

CLASSE P I

Clarinettes : Benoist Sylvie (16,50) Pequay Sylvie (10,50)

Saxophones : Richaud Jérome (15) Pau Stéphane (11).

CLASSE P II

Clarinettes : D'Annoville Olivier (19) Macario Jean-François (17,50) Cheilan Hervé (16,50) Minetto Laurence (16) Trouche Isabelle (13) Arnaud Viviane (10).

Flûtes : Spagnou Pierre (19) Roman Agnès (18) Bibout Fabienne (16).

Saxophones : Rousselet Yanick (15,50).

CLASSE E I

Trompettes : Fassino Joël (18) Aillaud Bernard (16) Clavel Joël (11) Morere Jérome (10,25).

Clarinettes : Schmaltz Catherine (12,50).

Saxophones : Jourdan Cécile (12).

CLASSE E II

Clarinette : Richaud Nadine (10).

© VILLE DE SISTERON